

M358

Y<sup>-</sup>.      ɓ̃      T<sup>''</sup> ɔ̃.  
two.   worship   drao bo.

---

ɓ̃      T<sup>''</sup> ɔ̃.      ɔ̃      ɔ̃<sup>'''</sup> Δ<sup>-</sup>,      'ɔ̃<sup>''</sup> CΔ<sup>ɓ</sup>,      'ɔ̃<sup>''</sup> Δ<sup>ʊ</sup>  
worship   drao-po   is   Hmao-dla,   Hmao-ndlw,   Hmao-dlu

ɓ̃<sup>ɔ̃</sup>      T<sup>-</sup>.      Y<sup>-</sup> C<sup>ɔ̃</sup> Y<sup>-</sup> ɔ̃<sup>°</sup>      C<sup>ɓ</sup>      ɔ̃      ɔ̃<sup>''</sup> C<sup>''</sup> Λ<sup>ɔ̃</sup> L<sup>''</sup>  
worship   only.   origin   concerning   is   Gi-chi-yeu-lao

C<sup>''</sup>      Ȳ<sup>''</sup>.      'ɔ̃<sup>''</sup> Δ<sup>-</sup>      ɔ̃      Y<sup>-</sup> C<sup>ʊ</sup>,      'ɔ̃<sup>''</sup> T<sup>ɔ̃</sup>      ɔ̃  
time   that.   Hmao-dla   was   wife's brother,   Hmao-dang   was

V̄<sup>''</sup>.      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɓ</sup>      C<sup>ʊ</sup> V̄<sup>''</sup>      I<sup>ɓ</sup>      T<sup>ʊ</sup>      Δ̄<sup>''</sup>  
husband.   two   classifier   brothers-in-law   took   the   dog

ɔ̃<sup>''</sup>      ɔ̃ C<sup>''</sup> Δ<sup>-</sup>      Δ<sup>-</sup>      C<sup>ʊ</sup> C<sup>''</sup> T<sup>''</sup>      Ȳ<sup>-</sup> C<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>''</sup>      C̄<sup>-</sup>,  
went   hunting   go to   Ndu-nzhi-di   great   forest   therefore,

ɔ̃<sup>''</sup> C<sup>ʊ</sup>      ɔ̃<sup>°</sup>      C<sup>''</sup>      V<sup>ɔ̃</sup>      Y<sup>''</sup>      L<sup>ʊ</sup>  
the wife's brother   sick   completed   at   one   classifier

T<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>''</sup> C<sup>''</sup>      C̄<sup>-</sup>,      T<sup>''</sup>      T<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>-</sup>  
mountain   ash trees   therefore,   not   get   way   give

Ȳ<sup>''</sup> J<sup>''</sup>      T<sup>''</sup>      T<sup>'''</sup>      Δ<sup>ɔ̃</sup>.      ɔ̃<sup>-</sup>      T<sup>ʊ</sup>      Δ̄<sup>''</sup>      T<sup>''</sup>      T<sup>'''</sup>  
anything   devote   for   spirits.   give   the   dog   devote   for

ɔ̃<sup>-</sup>      T<sup>''</sup>      Ȳ<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>-</sup>      ɔ̃<sup>ɔ̃</sup>      V<sup>ɓ</sup>      C<sup>''</sup>,      T<sup>ʊ</sup>      T<sup>''</sup>  
the   hill   that one   every   kind   rock   tree,   all   not

ɔ̃<sup>''</sup>.      C̄<sup>-</sup>      L<sup>ɔ̃</sup>      ɔ̃<sup>ɔ̃</sup>      L<sup>ʊ</sup>      J<sup>ɔ̃</sup>      V<sup>ɔ̃</sup>      J<sup>ɔ̃</sup>  
well.   therefore   come   reach   the   bottom   garden   bottom

C<sup>''</sup>.      ɔ̃<sup>ɔ̃</sup>      C<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>''</sup> C<sup>''</sup>      T<sup>''</sup>,      C<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>''</sup>      T<sup>ɔ̃</sup>.  
plot   classifier   tree   ash   devote,   thus   well   finish.

(T<sup>'''</sup> ɔ̃      T<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>-</sup>      ɔ̃<sup>ɔ̃</sup>      V<sup>ɓ</sup>      C<sup>''</sup>      T<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>''</sup>.      Y<sup>-</sup> J<sup>ɓ</sup>  
(when   devote   every   kind   rock   tree   not   well.   after

T<sup>''</sup>      T<sup>''</sup>      T<sup>'''</sup>      ɔ̃<sup>ɔ̃</sup>      ɔ̃<sup>''</sup> C<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>''</sup>      T<sup>ɔ̃</sup>      T<sup>nc</sup>.)  
then   devote   for   classifier   ash   well   finish   truly.)

L<sup>ɔ̃</sup>      ɔ̃<sup>ɔ̃</sup>      L<sup>ʊ</sup>      T<sup>''</sup>      ɔ̃<sup>''</sup> C<sup>''</sup>      T<sup>''</sup>      T<sup>-</sup> L<sup>nc</sup>      ɓ̃<sup>ɔ̃</sup>      T<sup>''</sup>  
come   reach   the   hill   ash   then   presently   worship   at

$\overset{\circ}{Y}$                        $\text{L}_{\text{no.}}$   
that place so it is.

$'\text{D}'' \Delta^u$                $\text{C}_3$                $\text{V}_u$                $\text{T}_-$                $\text{L}_\text{c}$                $\text{C}^{\circ}\text{t}$ ,               $\bar{\text{C}}$   
Hmao-dlu his father died gone early, therefore

$\text{C}^{\text{nc}}$                $\text{I}'_3$                $\text{D}_{\text{u}}$                $\text{Y}^-$                $\text{C}^{\text{nc}}$                $\Delta^-$                $'\text{D}'' \Delta^-$   
mother taken gone make mother go to Hmao-dla

$\bar{\text{C}}$ .                       $\text{T}'' \text{J}_u$                $\text{T}^u$                $\text{b}^\circ$                $\text{T}_\text{z}$ ,               $\text{L}_\circ$                $\text{C}_u$                $\Delta^\delta$   
therefore. when son big finish, come enquire spirits

$\Delta^-$                $'\text{D}'' \Delta^u$ ,               $\text{L}_\text{n}$                $\text{T}^{\text{n}}$                $\text{L}_u$                $\text{T}'^-$ ,               $\bar{\text{C}}$   
go to Hmao-dlu, thus not willing teach, therefore

$\Lambda_{\text{u}}$                $'\text{D}'' \Delta^-$                $\Delta^\delta$ .               $'\text{D}'' \text{C}\Delta_\text{u} \overset{\circ}{\Delta}$                $\bar{\text{L}}$                $\text{C}^{\text{nc}}$   
learned Hmao-dla spirits. Hmao-ndlw-dog the mother

$\text{I}'_3$                $\text{D}_{\text{u}}$                $\text{Y}^-$                $\text{C}^{\text{nc}}$                $\Delta^-$                $'\text{D}'' \Delta^u \overset{\circ}{\Delta}$                $\bar{\text{C}}$ ,  
taken went make mother go to Hmao-dlu-dog therefore,

$\text{L}^{\text{no}}$                $'\text{D}'' \Delta^-$                $\Delta^\delta$ .               $\text{Y}^-$                $\text{L}^{\text{n}}$                $\overset{\circ}{\text{C}}$                $\text{C}^{\text{t}}\text{r}$   
used Hmao-dla spirits. make like this named

$'\text{D}'' \Delta^u \overset{\circ}{\Delta}$ ,               $'\text{D}'' \text{C}\Delta_\text{u} \overset{\circ}{\Delta}$                $\text{J}_u$                $\text{T}_-$                $\text{L}^{\text{n}}$                $\overset{\circ}{\text{C}}$                $\text{L}^{\text{n}} \text{Y}^-$ .  
Hmao-dlu-dog, Hmao-ndlw-dog are come like this so.

$(\text{b}^\delta$                $\text{T}'' \text{J}_\circ$                $\text{J}_u$                $\text{t}^{\text{r}}$                $\text{J}_\text{n}$                $\overset{\circ}{\text{C}}$                $\text{T}'' \text{J}_\circ$                $\text{T}^-$ .  
(worship drao-bo is three clans this drao-bo only.

$\text{T}^{\text{n}} \Lambda^\circ$                $\text{J}'^- \Lambda''$                $'\text{D}''$                $\bar{\text{Y}} \text{J}^{\text{r}}$                $\text{T}'' \text{J}_\circ$                $\text{T}'^{\text{nc}}.$ )  
it is not other Miao whatever drao-bo as well.)